



شماره ۶۴  
سال هشتم دسامبر ۱۳۹۷



# مجله شبان

مؤسسه "تعلیم" تقدیم می‌کند TALIM Ministries

شماره ۴۶، سال هشتم، دسامبر ۲۰۰۷

مجله دو-ماهه مخصوص شبانان و خادمین بهمنظور تشویق و تعلیم و تجهیز ایشان

## فهرست مطالب

- کلیسای خانگی: الگوهای کتاب مقدس برای تشکیل کلیسای خانگی (دنباله)
  - بخش سوم: (تت استیوآرت)
- ارمیاء، اعتراضی از جنس عشق! (میشل آقامالیان)
- آشنایی با فرقه‌های مسیحیت
  - بخش نهم: نهضت‌های کریزماتیک و کلیساهاي غیرفرقه‌ای (آرمان رشدی)
- مسیح مشاور نیک
  - بخش سوم: مشورت مسیح به افراد ترسان (تت استیوآرت)
- "کلام خدا برای همه": به مناسبت انتشار کتاب مقدس "مزده برای عصر جدید"
  - (ناهد سپهری)

## کلیسای خانگی

### بخش سوم: الگوهای کتاب مقدس برای ایجاد کلیسای خانگی (دبالة) از کشیش تَت استیوآرت

به هنگام نوشتن این مجموعه خاص، پی بردم که بسیاری از کسانی که در کلیساهای خانگی خدمت می‌کنند، و حتی رهبرانی برای این کلیساهای تربیت می‌کنند، وقت زیادی صرف مطالعه الگوهای کتاب مقدس برای این نوع کلیساهای در عهدجديد نکرده‌اند. برخی نیز حتی از این ناگاهی خود دفاع کرده، می‌گویند که این روش دیگر برای قرن بیست و یکم معتبر نیست. اما اکنون که شما را با الگوهای کلیساهای خانگی در عهدجديد آشنا می‌سازم، عمیقاً مقاعده که کتاب مقدس رهنماوهای لازم را برای دریافت برکات الهی در اختیار ما قرار می‌دهد. خدمت ممکن است بر حکمت دنیوی استوار باشد و شاید هم برای مدتی موقتی آمیز به نظر برسد، اما در بلند مدت، آن خانه‌هایی که بر شن بنا شده‌اند، در اثر طوفان فرو خواهند ریخت؛ اما خانه‌هایی که بر صخره حقایق الهی بنا شده‌اند، استوار خواهند ایستاد.

در شماره گذشته، بررسی خود را در زمینه روش‌های گوناگون تأسیس کلیساهای خانگی در عهدجديد آغاز کردیم و به کلیساهای اورشلیم و انطاکیه پرداختیم. اینک به بررسی الگوهای دیگر خواهیم پرداخت.

### الگوی افسس

پولس رسول در واپسین سالهای خدمت خود، به افسس سفر کرد. او تا پیش از این، هفت کلیسا را در دورهای بالغ بر هفت سال تأسیس کرده بود. او اکنون در این زمینه بسیار با تجربه شده بود، و آنچه در افسس انجام داد، با آنچه در شهرهای دیگر انجام داده بود، کاملاً تفاوت داشت: او مرکزی برای آموزش احداث کرد که در آن می‌توانست افرادی را تربیت کند تا پیام انجیل را به شهرهای دیگر ببرند و کلیسا دایر کنند. او محتی به نام "مدرسه طیرانس" را برای برگزاری جلسات خود اجاره کرد و در آن به مدت دو سال به آموزش پرداخت و افرادی را نظیر تیطس، تیموتائوس، و غایس تربیت کرد. یکی از دانشجویان پولس در این مدرسه، شخصی بود به نام اپفراس که گویا در افسس توسط پولس بسوی مسیح هدایت شده بود. اپفراس با آموزشی که دیده بود، کلیساهایی در کولُسی (کولسیان ۱:۷)، لائودیکیه و هیبریاپولیس (کولسیان ۴:۱۲-۱۳) تأسیس کرد. پولس در مجموع شخصاً هشت نفر را آموزش داد که تبدیل شدند به بنیانگذاران موفق کلیسا. از این روش پولس جهت تأسیس کلیسا چه درس‌هایی می‌توان آموخت؟

- پولس دو سال بر زندگی هشت نفر سرمایه‌گذاری کرد و ایشان را در خداترسی فردی، اصول اعتقادات و روش‌های خدمت تربیت نمود. پولس با این اصل آشنا بود که باید "چیزی را تعلیم دهیم که می‌دانیم، اما چیزی را تولید کنیم که هستیم!" او مشتاق بود که کلیساهاخانگی از رهبرانی بالغ برخوردار باشند.

- خدمت پولس از نظر مالی متکی به خودش بود؛ او برای تأمین هزینه‌های خود به جایی وابسته نبود. وقتی افسس را ترک می‌کرد، چنین اظهار داشت: "خود می‌دانید که همین دستها در رفع احتیاج خود و رفقاء خدمت می‌کرد" (اعمال ۲۰:۳۴). خدمت کلیساخانگی زمانی بیشترین موفقیت را به دست می‌آورد که از بیرون مورد حمایت مالی قرار نگیرد، بلکه برای تأمین نیازهای خود و اعضای گروه، راههای دیگری بیابد. سرمایه‌گذاری پولس برای دیگران به‌گونه‌ای شگفت‌انگیز برای پیشرفت انگل در قرن اول سودمند واقع شد. دکتر اف. اف. بروس، محقق بر جسته عهدجديد، معتقد است که شاگردان پولس، علی‌الخصوص اپفراس بودند که در ایالت آسیا (ناحیه غربی ترکیه امروز) بشارت دادند؛ او می‌نویسد: "شاید آن هفت کلیسا در آسیا که در کتاب مکافه یوحنا ذکر شده‌اند، همگی در همین زمان بنیان گذاشته شده باشند."

## الگوی روم

کلیساخانگی روم آن کلیساخانگی بود که پولس آرزو داشت از آن دیدار کند و به همین کلیسا بود که مهمترین اثر الهیانی خود را نوشت. همیشه برای محققین سؤال بود که چگونه پولس این تعداد زیاد از اعضای کلیساخانگی روم را شخصاً می‌شناخت؛ این نکته را از نامهایی که در فصل ۱۶ رساله به رومیان ذکر شده، مشاهده می‌کنیم. پاسخ این سؤال را در چهارمین الگوی تأسیس کلیسا در عهدجديد می‌یابیم. در آن حال که کلیساخانگی اورشلیم گروههایی از اعضای خود را به شهرهای دیگر می‌فرستاد تا حیات کلیساخانگی را در آنها مستقر سازند، کلیساخانگی روم متشکل از افرادی بود که از کلیساها متفاوت بسیاری گرد آمده بودند تا کلیساخانگی جدید به وجود بیاورند. در اینجا روش خلاق دیگری را مشاهده می‌کنیم؛ به این ترتیب که روح القدس ایماندارانی را از کلیساها مختلف گرد آورد تا کلیساخانگی جدید به وجود بیاورد؛ این ایمانداران می‌توانستند از این راه، در محلی جدید با یکدیگر برای جلال خدا همکاری کنند. در فصل ۱۶ رساله به رومیان، می‌بینیم که پولس به بیش از بیست و شش نفر که شخصاً می‌شناخت سلام می‌رساند. این افراد همگی از کلیساخانگی آمده بودند که او خودش تأسیس کرده بود. طبق پارهای شواهد، پولس این افراد را از کلیساها م مختلف به روم فرستاده بود، با این هدف مشخص که کلیساخانگی بگذارند، زیرا این افراد عملاً در طول سه سال پیش از نگارش این رساله، به روم رسیده بودند. پولس، هم مسیحیان یهودی نژاد و هم غیریهودی را به روم فرستاده بود تا کلیساخانگی میان فرهنگی تشکیل دهد؛ به این ترتیب، ایشان می‌توانستند به مردم چندملیتی این شهر بشارت دهند. سپس رساله‌ای نیز به ایشان نوشت تا تشویقشان کند که حقیقت را با قوت روح القدس تعلیم دهند. به این طریق، او نوایمان را آمده می‌ساخت تا همان احترامی را برای رسالت او قائل شوند که دوستانش قائل بودند.

از این الگو در سهای زیرا را برای کلیساهاخانگی خود در این زمان می‌آموزیم.

● آمده دریافت هدایت خلاق روح القدس باشد. با مطالعه دقیق کتاب اعمال رسولان، پی می بریم که این کتاب در واقع شرح اعمال روح القدس است، نه رسولان. رسالت ایشان در تأسیس کلیساها در واقع نتیجه هدایت مستقیم روح القدس بود. نمونه‌ای از این امر را در دعوت پولس به مقدونیه مشاهده می‌کنیم (اعمال ۱۰:۹-۱۶). ایشان می‌دانستند که این روح القدس است که جامعه‌ای راستین تشکیل می‌دهد و ایشان را قوت می‌بخشد تا به مشباحت مسیح زندگی کنند.

● بکوشید گروههایی برای خدمت تشکیل دهید. خداوند عیسی شاگردان خود را در گروههای دو نفری می‌فرستاد (مرقس ۷:۶)؛ پطرس و یوحنا در کنار یکدیگر خدمت می‌کردند (اعمال ۳:۱) و پولس و برنابا نیز در امر خدمت با یکدیگر همکار بودند (اعمال ۱۵-۱۳). برای تشکیل چنین گروههایی، باید دعا کنید و افراد را برای امر رهبری تربیت نمایید.

● به کسانی که شما را فرستاده‌اند، پاسخگو بمانید. بنیانگذاران کلیسای اولیه به آنانی که ایشان را می‌فرستادند و مورد حمایت قرار می‌دادند، پاسخگو باقی می‌مانندند. پولس به انطاکیه باز می‌گشت تا گزارش دهد؛ پطرس نیز همین کار را با کلیسای اورشلیم انجام می‌داد.

● بیاموزید که برای خدمت خود در کلیسای خانگی، خطمشی‌های مناسب اتخاذ کنید. پولس متلاعده بود که باید توجه خود را بر مناطق شهری مرکز سازد، چون معتقد بود که هر جا تعداد مردم زیاد باشد، پیام انجیل بهشکل خودجوش اشاعه می‌یابد. کلیساهای خانگی جدید در شهرهای جدید معمولاً مؤثرترین وسیله برای گسترش پیام انجیل می‌باشند.

در شماره آینده، در باره خصوصیات اساسی کلیسای خانگی بر اساس کتاب مقدس بحث خواهیم کرد.

## ارمیاء

# اعتراضی از جنس عشق!

نوشته میشل آقامالیان

هر بار که به سراغ کتاب‌های انبیاء در عهد عتیق می‌روم، با ژرفای و عمقی تازه رو برو می‌شوم. انگار هر بار دریچه‌ای نو به روی پیام و محتوای کتاب گشوده می‌شود و حقیقتی نو از این کتاب‌های کهن بیرون می‌جهد، انگیزه‌ای می‌دهد، اندیشه‌ای می‌آفریند و به تصمیمی می‌انجامد – این بار به سراغ کتاب ارمیاء رفته بودم! البته، ناگفته نماند که نیل به این بصیرت‌های نو را از سویی نیز مدیون مفسران و نویسنده‌گانی هستم که نامشان در پی‌نوشتِ مقاله آمده است.

## تلی راستین – انهدام پیش از بنا

چنان‌که می‌دانیم دوران فر<sup>۱</sup> و شکوه پادشاهی یکپارچه اسرائیل که در زمان داود و فرزندش سلیمان به اوج خود رسیده بوده، رو به زوال می‌گذارد و سرانجام در ۹۳۱ ق.م این پادشاهی یکپارچه به دو حکومت شمالی و جنوبی منقسم می‌گردد. مرکز حکومت شمالی سامرہ بود و مرکز حکومت جنوبی اورشلیم، جایی که معبد ساخته سلیمان برپا بود و پادشاهانی از خاندان داود حکومت می‌کردند. ارمیاء دعوت خود را در ۶۲۵ ق.م و در زمان آخرین پادشاهان یهودا، یعنی حکومت جنوبی، دریافت داشت و مدتی نیز پس از سقوط اورشلیم در ۵۸۷ ق.م، به خدمت خود در آن سامان ادامه داد.<sup>۱</sup> البته، تاریخ سقوط حکومت جنوبی را ۵۸۶ ق.م و برخی نیز ۵۹۷ ق.م تعیین کرده‌اند که چون ربطی به بحث ما در این مقاله ندارد، از پرداختن به آن صرف‌نظر می‌کنیم.

موقعیتی که ارمیاء به خدمت در آن فراخوانده شد، بسیار یأس‌آمیز و تلخ و تیره بود. داوری خدا همچون ابرهایی تیره، روز به روز بر فراز اورشلیم انبوهر می‌شد و همچنان که در زیر این ابرهای تیره‌فام، آخرين بارقه‌های اميد فرو می‌خفت، ارمیاء مأموریت داشت داوری قریب‌الوقوع خدا را اعلام دارد. بر اثر این داوری، هر آنچه هویت قوم یهود را رقم می‌زد، سرزمین، معبد و حکومت پادشاهانی از خاندان داود، همگی از دست می‌رفت. با این وصف، مخاطبان ارمیاء، مردمانی پذیرا و راغب به شنیدن حقیقت و آماده برای تغییر نبودند، بلکه او با مردمی سر و کار داشت که هم خود و هم بزرگانشان و حتی انبیا‌یشان، موضع انکار حقیقت را در پیش گرفته بودند و امر بگونه‌ای بر آنان مشتبه شده بود که می‌پنداشتند براستی خطری تهدیدشان نمی‌کند و در امن و امانند. این که

<sup>۱</sup> Abraham J. Heschel, The Prophets (Peabody, Massachusetts : Prince Press, 2000), 103

آنان در سرزمین موعود و در شهری سکونت داشتند که معبد خدا در آن بود و تحت حاکمیت پادشاهی میزیستند که نسب به داود میبرد — دست به دست هم داده و احساس امنیتی کاذب در آنان ایجاد کرده بود.

## تسلایی کاذب!

ارمیاء این وظیفه سنگین را بر دوش داشت که نخست، پیش از آنکه بعداً بتواند از تسلی سخن گوید، این ابر خیال را پراکنده سازد، این امنیت کاذب را بر هم زند و این خواب خطربار را بر آشوبد. ارمیاء تا وجدان‌های خفته را بر نمی‌آشفت، تا از سرنوشت محتموم قوم، از ویرانی و اضمحلال سخن نمی‌گفت، نمی‌توانست نویدبخش احیاء و تسلی باشد. او زمانی می‌توانست "بنا نماید و غرس کند" که نخست "از ریشه برکنده و منهدم ساخته و خراب کرده باشد"<sup>۱</sup> (۱: ۱۰).<sup>۲</sup> در پیام نبی، بازتاب این خصلت کتاب مقدس را می‌توان دید که چون معضل و درد انسان را با تمام ابعادش و با تمام عمقش می‌بیند، نه کم و نه بیش، می‌تواند تسلایی متناسب و واقعی نیز ارائه دهد. تسلایی که بر مبنای درک و ارزیابی درستی از مشکل قرار ندارد، هیچ‌گاه برای انسان سودمند نیست، زیرا چند صباحی به او آرامش کاذب می‌دهد، آرامشی که اساس بر واقعیت ندارد و شکننده است. چنین آرامشی به فروبردن سر به زیر برف می‌ماند، به پاک کردن صورت مسئله، به تزریق مورفين به بیمار محتضر. چنین آرامشی از آن رو مطلوب و خواستنی است که انسان تاب واقعیت تلخ و هراس‌آور و تیره را ندارد. چنین تسلایی کاخی شنی می‌سازد، بی‌ارتباط با واقعیت است و بی‌تاب در برابر توفان سهمگین نتایج انکار.

## کلیسا و پیامی مشابه

امروز نیز کلیسا همچنان‌که رحمت و محبت و فیض و بخشایش الاهی را اعلام می‌کند، نباید از اشاره به سقوط انسان و مصائب بی‌خدایی او غافل شود. کلیسا باید دلیرانه اعلام کند که اگر بشر به جای توجه به معیارهای الاهی، از فلسفه‌ها و دیدگاه‌هایی پیروی کند که خدا و ارزش‌های متعالی الاهی را به سُخره می‌گیرند، یا از صحنه زندگی هر روزه انسان بیرون می‌راند، بطور حتم انسانیت‌زدایی خواهد شد و به مرتبه حیوانیت سقوط خواهد کرد. کافی است نگاهی بیندازیم به نقاط ظلمت‌خیز جهان امروز. کافی است نگاهی بیندازیم به نوع موضوعاتی که برخی فیلم‌ها و رمان‌ها دستمایه قرار می‌دهند. کافی است نگاهی بیندازیم به نوع تقریحاتی که عده‌ای حاضرند خروارها پول صرف آنها سازند. آیا شاهد انسانیت‌زدایی نیستیم؟

## عواطف ارمیاء

این رسالت باری گران بر شانه ارمیاست، چه پیام او با خصوصیات شخصیتی و عاطفی نبی، همخوان نیست. قلب او آنکه از مهر به همزادانش است، اما باید از غصب الاهی پیام دهد؛ بر همان لبانی که در حال شفاعت

<sup>2</sup> Abraham J. Heschel, The Prophets (Peabody, Massachusetts : Prince Press, 2000), 122

برای قوم است، باید پیام داوری و ویرانی جاری گردد. از همین رو، خدا برای آنکه ارمیاء را در اعلام پیام تکان‌دهنده‌اش، در برابر حمله‌ها و طعنه‌ها و توطئه‌های دیگران مقاوم سازد، به یکباره وی را به چیزی در تضادِ کامل با خویشتن معمولش تبدیل می‌سازد: «زیرا اینک من تو را امروز شهر حصاردار و ستون آهنین و حصارهای برنجین به ضد تمامی زمین برای پادشاهان یهودا و سوران و کاهنان و قوم زمین ساختم» (۱:۱۸). اما اگرچه تا آنجا که به اعلام پیام الاهی مربوط است، ارمیاء به برج و بارو و حصاری آهنین تبدیل می‌شود، قلب پر احساسی که در سینه‌اش می‌تپد، از دورنمای ویرانی و داوری و سرنوشت قوم و نیز از گردنکشی و عصیان آنان به درد می‌آید و آنکه از اندوهی گران می‌شود.<sup>۳</sup> اما چنین احساسی ارمیاء را از بازگفتن حقیقت باز نمی‌دارد. چنین نیست که ارمیاء زمانی که تسلایی نیست، دم از بهروزی و صلح و آرامش بزند. اما شکفتا، درست زمانی که قلب ارمیاء از آه و اندوه پر می‌شود، درست زمانی که ذره ذره وجود او در کام افسردگی و ماتم برای فومنش پیچیده می‌شود، همان قوم گردنکشی که حاضر به توبه از عصیان و خامخیالی‌های خود نیست، درست در همان لحظه است که احساسات ارمیاء و خدا همسو می‌شوند؛ تو گویی خدا با قلب ارمیاء احساس می‌کند و درد خدا از جزء جزء وجود ارمیاء بازتابیده می‌شود، دردی آمیزه عشق و خشمگرفتن بر گناه و بی‌عدالتی. این عشق بی‌مایه نیست؛ اساس بر عدالت دارد، بر دوست داشتن راستی. خدا عواطف عمیق خود را نسبت به قوم هم‌عهد خود از طریق ارمیاء جلوه‌گر می‌سازد. هنگامی که کتاب ارمیاء را می‌خوانیم، گاه متوجه نمی‌شویم که آیا گوینده کلماتی که ارمیاء بیان می‌دارد، خود اوست یا خدا. بهترین مثال این امر در ۸:۹ - ۲۲:۳ به چشم می‌خورد. با خواندن این قسمت، در وهله اول فکر می‌کنیم که این ارمیاست که برای قوم خود ناله و ماتم می‌کند و می‌خواهد به گوش‌های، به خلوت‌گاهی برود و بر گناهان و سرنوشت غمبارشان بگرید(<sup>۴</sup>:۲). تصویر سر نهادن به بیابان نمی‌تواند جز در مورد ارمیاء صادق باشد. اما در پایان ۹:۳ متوجه نمی‌شویم که کل این قسمت بازگفت و بازتاب عواطف خدا بوده است و نه ارمیا! این تناقض نیست، بلکه گویای این واقعیت است که در وفاداری ارمیاء و در رنج‌های او، خدا گوش‌های از احساسات خود را ظاهر می‌سازد.

در اینجا شباهتی میان ارمیاء و خادم رنج‌دیده مذکور در کتاب اشعياء ۵۳ مشاهده می‌کنیم. حتی تسامحاً می‌توان گفت که این تصویر، سایه‌ای است از «تجسم»، اگرچه تجسم خدا در مسیح، واقعه‌ای یگانه و بی‌نظیر در تاریخ بود، رویدادی که نه سابقه داشت و نه تکرار پذیر است.<sup>۵</sup> جالب است که تصویری مشابه را در عهدجديد و در جایی مشاهده می‌کنیم که پولس در باب ۸ رساله رومیان، تصویری مشابه از رنج و انتظار خلت (۱۹-۲۲) و رنج و انتظار کلیسا ترسیم می‌کند (۲۳-۲۵). پولس عمدًا این دو تصویر را در ارتباط با یکدیگر تفسیر می‌کند. به این ترتیب، با توجه به آنچه وی در ۸:۱۷ گفته است، می‌خواهد چنین نتیجه‌گیری کند که وظیفه حاضر کلیسا آن است که در رنج‌های مسیح شریک شود – و بین‌سان در رنج‌ها و دردهای دنیا شریک گردد. از این رو، همان‌گونه که مسیح بر روی صلیب، گناه و رنج و درد جهان را بر خود گرفت و صلیب مایه نجات و شفا و امید انسان گردید،

<sup>۳</sup> Abraham J. Heschel, The Prophets (Peabody, Massachusetts : Prince Press, 2000), 123

<sup>۴</sup> G McConville, Exploring the Old Testaments, vol 1: Prophets (London: SPCK, 2002), 67- 68

کلیسا نیز باید جایی باشد که گناه و درد رنج پیرامونش را بر خود می‌گیرد و شفای الاهی را جاری می‌سازد و در شامگاه درد و نگون‌بختی انسان، دمیدن سپیده و برآمدن صبح را نوید می‌دهد. بدین سان، درست زمانی که خادمان خدا و کلیسای او، زیر بار رنجی که در جهان می‌کشند، احساس طردشدنی و ترک شدن می‌کنند، همچون مسیح بر فراز صلیب، همان موقع در رنجهای مسیح شریک می‌گردند و برخلاف اینکه فکر می‌کنند فراموش و طرد شده‌اند، همانجاست که حضور الاهی را تجربه می‌کنند.<sup>۵</sup> بدین سان، کلیسا ظرف و ابزاری می‌شود تا خدا همدلی و همدردی خود را با جهان نشان دهد و در همان حال، شفا و نجات خویش را در مسیحی که کلیسا اعلام می‌دارد و در خدمتی که کلیسا به نام و به قدرت او می‌کند، جاری سازد.

## ”پس خدا کجاست؟“

آنچه آمد، بیاناتی شاعرانه و پراحساس نبود، بلکه نتایجی عملی بر آن مترتب است. اغلب زمانی که با درد و رنج دیگران روبرو می‌شویم، به گاه رویارویی با دردمندی و جورکشی و فقر انسان‌ها، قلبمان به درد می‌آید و دستخوش خشم می‌شویم و می‌پرسیم، پس خدا کجاست؟ پس چرا خدا کاری نمی‌کند؟ آیا خدا نسبت به این انسان‌ها بی‌اعتناست؟

اخیراً فیلمی را تماشا می‌کردم که صحنه آن در آفریقا می‌گذشت. یک خبرنگار به خطهای ناآرام از آفریقا آمده بود که جنگ‌های سبعانه قبیله‌ای در آن شعلهور بود و سربازان از بچه‌های کم سن و سال برای مقاصد نظامی خود استفاده می‌کردند. خبرنگار در گفتگوی غیررسمی خود با یکی از بومیان، همچنان‌که قدرات گرم اشک از گونه‌هایش فرو می‌لغزیدند، تأثرات خود را از دیده‌ها و شنیده‌هایش در آن چند روز بیان می‌داشت. وی در جایی از سخنانش گفت: «نمی‌دانم، چرا خدا کاری برای این افراد نمی‌کند؟». فرد بومی پاسخ گفت: «من هم زمانی به این سؤال فکر می‌کردم، ولی اکنون به این نتیجه رسیده‌ام که خدا دیریست که این دیار را ترک گفته است.» با توجه به آنچه آمد، به این سؤال می‌توان پاسخ گفت که چه بسا خدا عواطف خود و شفا و پاسخ خود را در افرادی به ظهرور می‌رساند که مانند این خبرنگار از دیدن آن همه وحشی‌گری و رنج متاثر می‌شوند!

نویسنده نامداری به نام برایان مکلارن گفتگویی مشابه را مطرح می‌سازد و نکات بسیار جالبی را می‌گوید که تناسب بسیاری با بحث ما دارد. وی می‌نویسد: «دوستی دارم که از رویدادهای ناگوار تاریخ – قساوت‌های هیتلر، پل پت، طاعون و غیره – سخت بر آشفته است. دوستم چنین نتیجه‌گیری می‌کند: اگر خدا وجود دارد، پس حتماً موجودی سرد و بی‌اعتنای و بی‌احساس است و دلی از سنگ دارد. از دوست خود می‌خواهم یک روز بپرسم: آیا رحم و شفقت او و خشم و برافروختگی‌اش نمی‌تواند بازتابی از دلنگرانی و توجه خود خدا به این مسائل باشد؟... شاید به این سؤال که ”وقتی هولوکاست اتفاق افتاد، خدا کجا بود؟“، تا حدی بتوان چنین پاسخ داد: خدا در تمام کسانی بود و هست که لشان به رحم آمد و بر عاملان این جنایات خشم گرفتند. اگر در این رویدادهای تلخ، نه کسی رحم و شفقتی نشان می‌داد و نه به خشم می‌آمد، آنگاه حق داشتیم به خدایی بی‌احساس معتقد باشیم. شاید در

<sup>5</sup> NT Wright, The Crown And The Fire (Grand Rapids, Michigan: Eerdmans:1995) 87-94

پاسخ به سؤال فوق بتوان فراتر رفت و گفت: خدا در تمام آنانی بود که شکنجه می‌شدند، مورد بدرفتاری قرار می‌گرفتند و به قتل می‌رسیدند — خدا با آنان رنج می‌برد و می‌مرد... چه بسا بهترین پاسخ ما این باشد که به جای یافتن توضیحات عقلی و منطقی برای مصائب جهان، دل بر نگون‌بختی انسان‌ها بسوزانیم، به حشم آییم و این احساسات ما را به عمل وادارند. گاه خدا را در چهره‌های دلسوز کسانی می‌بینیم که در فکر رنجیدگان‌اند. گاه خدا را در چهره‌های دردمند کسانی می‌بینیم که خود، در رنج و سختی‌اند. عیسی به همین تجربه اشاره داشت زمانی که مُثُل خود را درباره بر هنگان و بی‌خانمان‌ها، تهیستان، مجرمان در بند و بیماران زمین‌گیری باز گفت که پیروانش به دیدارشان رفته بودند. خطاب به کسانی که به روش‌های گوناگون به همسایگان نیازمند خود رحم و شفقت نشان داده بودند، خدا می‌گوید: «هر کاری که برای یکی از کوچکترین این اشخاص کردید، برای من کردید».»<sup>۶</sup> به بیان دیگر، هرگاه رحم و شفقت نشان می‌دهیم، می‌توانیم حضور خدا را در درون‌مان تجربه کنیم.<sup>۷</sup>

## کلیسای و رویارویی با رنج

فیودور داستایفسکی در شاهکار خود، **جنایت و مكافات**، در قالب گفتگویی میان شخصیت‌های اصلی داستان، به نکته بسیار جالبی اشاره می‌کند. گفتگو میان راسکلینیک، جوانی که دو زن سالخورده را به قتل رسانده و سونیا، دختر جوان نیکسرشتی است که برخلاف میل خود و برای سیر کردن شکم خانواده‌اش بالاجبار تن به خودفروشی داده است. اجازه دهد عین گفتگو را از کتاب نقل کنم:

«بنچ دقیقه گذشت. راسکلینیک بدون اینکه به سونیا بنگرد همچنان در اتاق راه می‌رفت. سرانجام به او نزدیک شد؛ چشمانش می‌درخشید، با دو دست شانه‌هایش را گرفت و مستقیماً به چهره گریانش نگریست. نگاه راسکلینیک خشک و ملتهب و تیز بود و لبانش سخت می‌پرید... ناگهان بسرعت تمام بدنش خم شد و در حالی که بر زمین افتاد پاهای سونیا را بوسه زد. سونیا با وحشت، چنان‌که گوئی از دیوانه‌ای دوری کند، کنار جست. واقعاً هم راسکلینیک به نظر کاملاً دیوانه می‌آمد. دختر با رنگی پریده، در حالی که قلبش بهم فشرده می‌شد، زمزمه کرد: — شما را چه می‌شود؟ چه می‌کنید، در مقابل من... راسکلینیک فوراً برخاست و در حالی که به سوی پنجره می‌رفت بالحن خاصی گفت: — من در برابر تو زانو نزدم، در برابر تمام رنج و عذاب بشری زانو زدم...»<sup>۸</sup>

می‌خواهم این جمله را از داستایفسکی وام بگیرم و بگویم، کلیسا به هر فرد نیازمند و دردمندی که کمک می‌کند، کلیسا به هر اجتماع نگون‌بختی که یاری می‌رساند، در هر آهی که از سینه بر می‌آورد و در هر عمل نمادینی که برای ایجاد شادی در انسان‌ها انجام می‌دهد، در ورای این افراد با مسئله رنج رو برو می‌شود و به آن پاسخ می‌گوید!

## گذشتن از حد!

<sup>6</sup> Brian McLaren, Finding Faith (Grand Rapids: Zondervan: 1999), 183-184

<sup>7</sup> فیودور داستایفسکی، جنایت و مكافات، ترجمه مهری آهي (تهران: شركت سهامي انتشارات خوارزمي)، ۴۷۵ - ۴۷۶

گاه عواطف ارمیاء و هملى او با خدا به چنان اوجی می‌رسد که به افراط کشیده می‌شود، چنان‌که خدا به میان می‌آید و به ارمیاء یادآوری می‌کند که غصب او برای هلاک ساختن و نابودی قوم نیست، بلکه برای تطهیر و اصلاح آنان. ارمیاء در خشم و خروش خود گفته بود: «ای خداوند تو این را می‌دانی پس مرا به یاد آورده، از من تقد نما و انتقام مرا از ستمکارانم بگیر و به دیرغضبی خویش مرا تلف منما و بدان که به خاطر تو رسوابی را کشیده‌ام.» (ارمیاء ۱۵: ۱۵). خدا در پاسخ به ارمیاء – این توبه‌فرمای دل‌شکسته – می‌گوید که باید خود توبه کند: «اگر بازگشت نمایی من بار دیگر تو را به حضور خود قایم خواهم ساخت و اگر نفایس را از رذایل بیرون کنی، آنگاه تو مثل دهان من خواهی بود و ایشان نزد تو خواهند برگشت و تو نزد ایشان بازگشت خواهی نمود. و من تو را برای این قوم دیوار برنجین حصاردار خواهم ساخت و با تو جنگ خواهند نمود، اما بر تو غالب خواهند آمد» (ارمیاء ۱۵: ۲۰-۱۹).<sup>۸</sup>

چه بسیار پیش آمده که مشکلی مشابه گربیان‌گیر خادمان خدا شود. شکیبایی و تحمل خدا همواره بیش از خادمانش است. لازم است تا خدا برای اصلاح و تعديل احساسات ما نیز وارد عمل شود. چه بسیار دفعات پیش آمده که خادمان خدا کاسه داغتر از آش شده‌اند و به قول معروف قرار بوده است کلاه بیاورند، رفته‌اند و کلاه را با کله آورده‌اند! مثال‌هایی از این دست را چه در عهدجديد می‌توان سراغ کرد و چه در زندگی روزمره و کلیسايی افراد. یعقوب و یوحنا می‌خواهند آتش بر سامرہ بیارد و به مجازات بی‌ایمانی ساکنانش، آن را نابود سازد، اما مسیح به جای توبیخ و تنبیه سامرہ، یعقوب و یوحنا را عتاب و خطاب می‌کند! پطرس عصبانی و برافروخته، شمشیر از نیام می‌کشد و گوش غلام کاهن اعظم را قطع می‌کند. مسیح مجبور می‌شود با جاری ساختن شفای خود، دردی را که پطرس به خاطر افراطگری‌اش ایجاد کرده، درمان کند.

گاه مرز میان احساسات الاهی که از طریق ما بروز می‌یابد و احساسات خودمان بسیار باریک می‌گردد. از این رو، لازم است که ما نیز در دعا و از طریق تفتیش خود و عقایدمان زیر نور کلام خدا و هدایت روح خدا، افراطگری‌های خود را تعديل کنیم و از روح القدس بخواهیم که دردهایی را که غیرت ما در دیگران ایجاد کرده است، درمان کند و بر احساسات ما لگام زند!

## پیام کلیسا: دوران تبعید به سر آمده!

در آخر لازم می‌دانم نکته‌ای را تذکر دهم. اگرچه از نکات بسیاری در زندگی و در پیام ارمیاء می‌توان درس گرفت، اما پیام امروز کلیسا برای جهان، با پیام ارمیاء، تفاوتی بنیادین دارد. اگرچه، هنوز کلیسا در نقش نبوی خود باید پندرهای جهان را برآشود و بر ضد تکبر و بتپرستی و بی‌عدالتی و کینه‌کشی و برادرکشی و اعمال غیرانسانی آن سخن گوید و به ارکان امنیت کاذب آن بتازد، اما پیام امروز کلیسا این است که دوران تبعید به سر آمده! مسیح است آنکه به تبعید رفت، مسیح است آنکه مجازات و بار گناه اسرائیل و جهان را بر خود گرفت تا بخشایش انسان و بازگشت او را میسر سازد. مسیح در زندگی و تعالیم خود، چه در کلام و چه با اعمال نمادینی

<sup>8</sup> Abraham J. Heschel, The Prophets (Peabody, Massachusetts : Prince Press, 2000), 126-127

که انجام می‌داد، این نوید را برای همروزگاران خود داشت که دوران تبعید آنان به سر آمده و در او، خدا به ملاقات قوم خود، احیاء و بخشیدن خطای آنان آمده است. خدا آمده تا عهدی نو با قوم خود و با کل بشریت برقرار سازد و شریعتی نو بر قلب‌های آنان بنویسد. آنچه قوم خدا باید می‌بود و انجام می‌داد و هرگز نتوانست و نمی‌توانست، خدا در مسیح به انجام رسانیده است.

این پیام، تشکیل‌دهنده قسمتِ تسلی‌بخش کتاب ارمیاء است یعنی ۳۰: ۲۶ «و یهوه صبایوت می‌گوید: "هر آینه در آن روز یوغ او را از گردنت خواهم شکست و بندهای تو را خواهم گسیخت. و غریبان بار دیگر او را بنده خود نخواهد ساخت و ایشان خدای خود یهوه و پادشاه خویش داورد را که برای ایشان بر می‌انگیرانم خدمت خواهند کرد" ... جمیع ایشان از خُرد و بزرگ مرأ خواهند شناخت، چونکه عصیان ایشان را خواهم آمرزید و گناه ایشان را دیگر به یاد نخواهم آورد... در آن ایام و در آن زمان شاخه عدالت برای داورد خواهم رویانید و او انصاف و عدالت را در زمین جاری خواهد ساخت.» (۳۰: ۹-۸ و ۳۱: ۳۴ و ۳۳: ۱۵).

بدین‌سان، تصویری شکوهمند از آینده ترسیم می‌گردد، بارقه‌ای در افق نمایان می‌شود و شاید نبی، در حالی از این دورنما سخن می‌گفت که چشمانش از اشک خیس، و بر لبش تبسمی شیرین نقش بود. امروز لبانی که بر رنج جهان بوسه می‌زنند باید به چنین تبسمی آراسته باشند!

# آشنایی با فرقه‌های مسیحیت

## بخش نهم: نهضت‌های کریزماتیک و کلیساهاي غیرفرقه‌ای تحقیق و نگارش: آرمان رُشدی

در شماره گذشته، به بحث در باره نهضت پنطیکاستی پرداختیم و از کلیساهاي وابسته به اين نهضت نام برديم. در اين شماره به بحث در باره نهضت کریزماتیک خواهیم پرداخت. اين بحث برای مسیحیان ایرانی حائز اهمیت بسیار است، زیرا ایشان یا عضو یکی از گروههای کریزماتیک هستند یا با این گروهها سر و کار دارند و بهنوعی در معرض تعالیم آنان فرار دارند. در ضمن، بهخاطر فعالیت‌های گسترده مبشرین در برنامه‌های ماهواره‌ای، رادیویی و اینترنتی، برای خادمین مهم است که از تفاوت‌های عقیدتی موجود میان تعالیم هر برنامه آگاه باشند.

### منشأ نهضت‌های کریزماتیک

عنوان نهضت کریزماتیک از کلمه یونانی "کریزماتا" گرفته شده، بهمعنی "عطیه فیض"، زیرا گروههای کریزماتیک معتقد به ظهور و عملکرد عطاهاي روح القدس میباشند، عطاهايی نظير نبوت، زبانها، شفا، و معجزات.

بحث و توضیح نهضت کریزماتیک بسیار دشوار است و کاري است بسیار پیچیده، چرا که این نهضت عقاید و تأکیدات متفاوت و گروههای گوناگون را در بر میگیرد. اما آنچه مسلم است، این است که نهضت کریزماتیک در بستر نهضت پنطیکاستی پرورش یافت. نهضت پنطیکاستی گلوه بر فی را به حرکت در آورد که اکنون تبدیل به کوهی عظیم شده است. تأکید نهضت پنطیکاستی بر عطاهاي فوق طبیعی تکلم به زبانها، زمینه را برای پیدایی نهضت‌های کریزماتیک فراهم ساخت.

همانطور که در شماره قبل اشاره کردیم، نهضت پنطیکاستی در سال ۱۹۰۶ آغاز شد. از بطن این نهضت، کلیساهاي جماعت ربانی آمریکا در سال ۱۹۱۴ پدید آمد. اما دیری نپایید که شور و حرارت این کلیساها فروکش کرد؛ آنها برای خود اصول اعتقادات (یا الهیات سیستماتیک) تدوین کردند و به تدریج از دهه ۱۹۳۰ به بعد، تبدیل شدند به کلیساهايی نهادینه (کلیساهايی با اصول اعتقادی مشخص و تشکیلاتی معین).

در بطن کلیساهاي پنطیکاستی واعظانی بودند که اشتیاق داشتند به همان شور و شوق اولیه باز گردند و به اظهار خودشان، آتش روح القدس را شعلهور نگاه دارند. این واعظان کلیساهاي نهادینه پنطیکاستی را ترک کردند و برای خود گروههای مستقل تشکیل دادند که می‌رفت نهضتی را پدید آورد که به نهضت کریزماتیک معروف شد. لذا لازم است توجه خوانندگان عزیز را به این نکته مهم جلب کنیم که هر کلیسايی که در آن به زبانها تکلم می‌شود یا نبوت

صورت می‌گیرد، الزاماً پنطیکاستی نیست، یعنی وابسته به یکی از فرقه‌هایی که در شماره گذشته نام برده‌یم، نمی‌باشد. امروزه کلیساها پنطیکاستی دارای تشکیلاتی بین‌المللی هستند و اصول اعتقادی بسیار مشخصی دارند. برای مثال، آنچه که امروز در ایران با نام "کلیسای جماعت ربانی" شناخته می‌شود، هیچ ارتباط عقیدتی و تشکیلاتی با کلیسای جماعت ربانی آمریکا ندارد، و در طول زمان تبدیل شده به کلیسایی کریزماتیک که وجوده مشخص آن را در این مقاله بررسی خواهیم کرد.

## وجوه مشخص و مشترک گروههای کریزماتیک

همانطور که گفتیم، نهضت کریزماتیک از آغاز پیدایی، شامل گروههایی مستقل بود که الزاماً نه از نظر عقیدتی به هم پیوند داشتند، و نه از نظر تشکیلاتی. اما همه گروههای کریزماتیک، در برخی عقاید و نظریات با یکدیگر وجه اشتراک دارند که ذیلاً به شرح آنها پرداختیم.

- تکلم به زبانها: همه گروههای کریزماتیک معتقد به تکلم به زبانها هستند. اما باید توجه داشت که اگر پنطیکاستی‌ها تکلم به زبانها را یگانه نشانه تعمید به روح القدس می‌دانند، برخی از گروههای کریزماتیک ممکن است آن را تنها یکی از عطاها روح القدس به شمار آورند.

- عطاها: گروههای کریزماتیک همگی بر ظهر عطاها مختلف تأکید می‌ورزند، خصوصاً عطاها نبوت و شفای الهی. در طول زمان، به اظهار خودشان، خدا عطاها دیگری نیز بخشید که الزاماً در کتاب مقدس نیامده، نظیر خنده، افتادن در اثر نهادن دست، و ادای صداهای خارق العاده.

- شفای الهی: گروههای کریزماتیک قویاً به این امر معتقدند که بیماری از هر نوع آن، ناشی از گناه یا تأثیر ارواح پلید است و اینکه ایماندار اساساً نباید بیمار شود و اگر هم شد، باید حتماً شفا بیابد. در غیر این صورت، یا ایمانش ضعیف است یا اینکه گناهی در زندگی او هست.

- قدرت ایمان: تأکید عده کریزماتیک‌ها بر قدرت ایمان است، به این معنی که انسان می‌تواند به شرط ایمان، هر چه را که می‌خواهد به دست آورد. ایمان کلیدی است برای رسیدن به برکات روحانی و مادی.

- قدرت گفتار: کریزماتیک‌ها معتقدند که در گفتار و سخنان ما قوتی نهفته است و با اعتراف مثبت، می‌توان به هر چیزی دست یافت و همه شرایط را تغییر داد.

- برکات مادی: یکی از مهمترین تأکیدات نهضت‌های کریزماتیک، این است که ایماندار نباید در فقر زندگی کند، و اگر بکند، یا به علت بی‌ایمانی اوست یا به علت حضور گناه در زندگی‌اش. به عقیده ایشان، ایماندار باید در ثروت و رفاه مادی زندگی کند، و این خواست خدا برای مسیحیان است.

- مکافهه مستقیم از روح القدس: کریزماتیک‌ها بر این اعتقادند که مستقیماً با روح القدس در ارتباط دائم قرار دارند، و اینکه روح القدس امور جدیدی را مکشف می‌سازد که الزاماً در کتاب مقدس مکشف نشده است. یکی از مصادیق این امر، تعلیم بنی هین در خصوص تثلیث است. نامبرده اظهار داشته که طبق کشف جدید روح القدس، تثلیث شامل سه شخص نیست، بلکه نُه شخص: پدر هم روح دارد، هم نفس و هم جسم؛ پسر و روح القدس نیز

به همچنین. بنابراین، تثیل شامل نُه شخص می‌گردد. کلیسای جماعت ربانی آمریکا ارتباط خود را با بنی هین به‌خاطر این تعلیم و تعالیم مشابه، نفی کرده است.

- تماس با عالم ماوراء: اکثر رهبران نهضت‌های کریزماتیک ادعا کرده و می‌کنند که با عالم فرشتگان و ارواح پلید ارتباط دارند. برای مثال، ویلیام برنهم اظهار داشته که مسیح او را به عالم بالا برده و مستقیماً او را تعلیم داده است.

- کار جدید خدا در ایام آخر: معلمین نهضت‌های کریزماتیک بر این باورند که روزگار ما قطعاً زمان آخر است و اینکه خدا طبق مکافات مسقیمی که به ایشان داده، وعده داده که در این زمان کارهای عظیم و جدیدی در میان بشر انجام دهد. آیات و قوات و معجزاتی که بنا بر اظهار ایشان ظاهر می‌شود، دلیلی است بر این مدعای.

- جلسات پرشور: جلسات کریزماتیک‌ها بسیار پرشور و حرارت است. جلسات همراه است با سرودهای هیجان‌انگیز که شاید بیش از یک ساعت به درازا بکشد. معمولاً تکلم به زبانها با صدای بلند، نبوت، خنده، افتادن، و بروز صدای خارق العاده از شخص نیز این جلسات را همراهی می‌کند.

نکاتی که ذکر شد، وجود اشتراک گروههای کریزماتیک می‌باشد. حال به آشنایی با گروههای مختلف کریزماتیک خواهیم پرداخت. باید توجه داشت که کریزماتیک‌ها را می‌توان به دو دسته مهم تقسیم کرد: کریزماتیک‌های غیرفرقه‌ای و کریزماتیک‌های فرقه‌ای. اینک به شرح این مطلب خواهیم پرداخت.

## کریزماتیک‌های غیرفرقه‌ای

چنانکه در پیش گفتیم، گروههای مختلفی از بطن کلیسای پنتیکاستی به وجود آمدند که آنها را کلیساهای کریزماتیک می‌نامند. این گروهها کلیساهای مستقلی را پدید آورده‌اند که هیچیک با دیگری مرتبط نیست. مهمترین نهضت‌ها و جریانات کریزماتیک غیرفرقه‌ای از ۱۹۳۰ تا به امروز به شرح ذیل می‌باشد.

### نهضت کلام-ایمان

در این گروه (Word-Faith movement) بر قدرت گفتار و اعتراف مثبت و ایمان فرد تأکید گذاشته می‌شود که در این خصوص در بخش "وجه مشخص" توضیح مختصراً دادیم. بنیانگذاران این نهضت افرادی هستند نظری ای. دبلیو کنیون (E. W. Kenyon)، ارل پالک (Earl Paulk)، کنیت هیگن (Kenneth Copeland)، و کنیت کوپلند (Kenneth Hagin). این افراد چنین تعلیم می‌دهند که کلام مکتوب خدا (کتاب مقدس) و کلام گفتشده خدا (Rhema) همطراز می‌باشند. "رما" همان کلامی است که خدا در آفرینش جهان به‌کار برد (پیدایش ۱:۳، ۶، ۱۴، ۲۰، ۲۴). ایشان معتقدند که ایمانداران نیز از همین قدرت (یعنی "رما") برخوردارند و می‌توانند در امور جهان و زندگی دخل و تصرف کنند. بنی از بزرگان این نهضت در روزگار ما می‌باشد. این نهضت آموزشگاهی دارد که با همان نام "رما" نامیده می‌شود. اثربخشی این نهضت بین سالهای ۱۹۶۷ تا ۱۹۸۵ چشمگیرتر بود.

### نهضت "باران آخر"

این نهضت (The Latter-Rain movement) در واکنش به این ادعا شکل گرفت که کلیساها پنطیکاستی شور و حرارت روحانی خود را از دست داده‌اند و از نظر روحانی "خشک" شده‌اند. طبق اعتقادات این نهضت، خدا در این روزهای آخر، به تدریج حقایق جدیدی را بر کلیسا مکشوف می‌سازد که قبلاً در کتاب مقدس مکشوف نشده است. همچنین خدا خدماتی را که در افسسیان ۱۱:۴ ذکر شده، بار دیگر در کلیسا به وجود می‌آورد، یعنی خدمت رسول، نبی، مبشر، شبان و معلم. این رسولان و انبیای امروزی قدرت دارند با نهادن دست، روح القدس و عطاها ای او را به دیگران منتقل سازند. نبوت نیز دیگر طبق اول قرنتیان ۳:۱۴، حالت نصیحت و بنا و تسلی ندارد، بلکه از طریق آن، هدایت‌های مشخصی برای زندگی افراد داده می‌شود. در ضمن، حضور آشکار خدا زمانی تجلی خواهد یافت که پرستش به شکلی خاص برگزار شود، پرستشی که شامل تکلم به زبانها با صدای بلند، فریاد زدن، کف زدن، نبوت به شکل سرود، رقص روحانی باشد. کسانی که طبق اصول این نهضت سلوک می‌کنند، پیش از بازگشت مسیح، به حالت نامیرایی دست خواهند یافت و ایماندارانی که در این کلیساها در حالت پیروزمند زندگی می‌کنند، پیش از بازگشت مسیح، به وحدت عقیدتی خواهند رسید.

رهبران مهم این نهضت عبارتند از اورال رابرتس (Oral Roberts)، ویلیام برنهم (William Branham)، گوردون لیندزی (Gordon Lindsey). این نهضت بین سالهای ۱۹۴۷ تا ۱۹۸۵ بسیار تأثیرگذار بود.

### نهضت "پسران ظاهرشده خدا"

این نهضت (Manifested Sons of God) که توسط ویلیام برنهم آغاز شد، بر این اعتقاد است که کلیساها نهادینه سازمانهایی دنیوی هستند و اینکه رستگاری تنها در حوزه این نهضت حاصل می‌شود. مهمترین عقیده این گروه این است که می‌گویند مسیح در واقع باز گشته و اکنون در قالب ایمانداران زندگی می‌کند، ایماندارانی که با ماهیت و طبیعت مسیح یکی شده‌اند و عملًا "مسیح‌های کوچولو در جسم" هستند. ایشان این امر را "تجسم مجدد" مسیح تلقی می‌کنند. تأثیرگذاری این نهضت تا زمان مرگ ویلیام برنهم به سال ۱۹۶۵ ادامه داشت.

### نهضت "شبانی" یا "شاگردسازی"

در این نهضت (Shepherding or Discipling) که بین سالهای ۱۹۶۷ تا ۱۹۸۶ فعال بود، ایمانداران تحت هدایت یک رهبر قرار می‌گیرند. این رهبر نیز بهنوبه خود تحت هدایت رهبران مافوق قرار دارد. در بالای این هرم، یک گروه پنج‌نفره قرار داشت که متشکل بود از باب مامفورد (Bob Mumford)، چارلز سیمپسون

(Charles Simpson) درک پرینس (Derek Prince)، دان باشام (Don Basham) و ارن باکستر (Ern Baxter) (که شاگرد ویلیام برنهم بود). این نهضت در اوائل دهه ۱۹۷۰ شکل گرفت. واقعه‌نی، واعظ مشهور چینی، پیرو این نهضت بوده است. فرد دیگری که در ترویج عقاید این نهضت فعال بود و در میان ایرانیان مسیحی به‌خاطر کتاب مشهور "شاگردی" معروف است، خوان اورتگا می‌باشد.

از آنجا که هدایتی که رهبران بر ایمانداران اعمال می‌کردند همراه با کنترلی کامل و سختگیرانه بود و تمام جنبه‌های زندگی ایشان را فرا می‌گرفت، به تدریج با اعتراضات فراوان روبرو گردید (برای مثال، شخصی حتی برای تحصیل یا ازدواج خود، می‌بایست از رهبر خود هدایت بطلبد). لذا رهبران آن ناگزیر از تغییر نام این نهضت شدند و آن را با نامهای Covenant Relationship (مربی‌گری)، Covering (پوشش دادن)، و Mentoring (پیوند مبتنی بر عهد) خوانند.

گروه رهبری پنج‌نفره در سال ۱۹۸۶ به دنبال اختلافاتی که میان ایشان بروز کرد منحل شد و هر یک از آنها خدمت مستقلی را آغاز کرد. درک پرینس در میان نهضت پنساکولا (Pensacola) هاداران بسیار داشت. تعالیم رایجی نظیر "لعنت و برکت" و "نسبت دادن گناه و بیماری در زندگی ایمانداران به ارواح" و نیز "اخرج ارواح از طریق نهیب دادن و سرفه یا عطسه کردن" از این شخص ناشی شده است.

این نهضت هنوز نیز در گروههای جدیدی نظیر "حفظکنندگان عهد" (Promise Keepers) تأثیر چشمگیری دارد و کلیساهای بسیاری کماکان این روش کنترل را اعمال می‌کنند.

### چند نهضت دیگر

در این میان، باید به نهضت "وینیارد" (Vineyard) اشاره کرد که توسط شبان جان ویمبر (John Wimber)، ۱۹۳۴-۱۹۹۷ آغاز شد و هنوز نیز ادامه دارد و از شعبات متعددی در نقاط مختلف برخوردار است.

همچنین نهضت "خنده" را رادنی هاؤارد براؤنی (R. H. Browne) آغاز کرد که به "برکت تورونتو" (Toronto Blessing) نیز معروف است. این نهضت در سال ۱۹۹۴ در کلیسایی در تورونتو (کانادا) آغاز شد. واعظان مشهوری چون کاترین کولمن (Katherine Kuhlman)، تی. ال. آزبورن (T. L. Osborne)، جیم بیکر (Jim Bakker)، پت رابرتسون (Pat Robertson) و بنی هین (Benny Hinn) نیز از رهبران نهضت‌هایی هستند که بر شفا و معجزات تأکید فراوانی دارند و با برنامه‌های تلویزیونی و ماهواره‌ای خود شهرت فراوان کسب کرده‌اند.

امروزه تعداد کلیساهایی که خود را کریزماتیک می‌دانند و وابسته به هیچ فرقه و شاخه‌های نیستند بیش از حد زیاد شده، خصوصاً در ایالات متحده. این کلیساها یا گروهها هر یک پیرو یک یا چند یا همه عقاید فوق هستند. شنیده شده که مدتی پیش، یکی از مجریان در یکی از برنامه‌های ماهواره‌ای، در پاسخ به سوال بیننده‌ای در ایران، صریحاً

اظهار داشته که وابسته به هیچ فرقه‌ای نیست و عقاید کلیساشان نیز آمیزه‌ای است از اعتقادات کلیساها و فرقه‌های مختلف. محتوای برنامه‌های این کanal ماهواره‌ای مشخصاً کریزماتیک است.

## گرایش‌های کریزماتیکی در کلیساها نهادینه

اما توجه به عطاهای روح القدس به کلیساها نهادینه نیز نفوذ کرد. امروزه تقریباً در همه فرقه‌ها و شاخه‌های رسمی مسیحیت (کاتولیک، ارتودکس، لوتری، پرزبیتری، باپتیست، انگلیکن، و متودیست) می‌توان افرادی را یافت که به زبانها تکلم می‌کنند. این امر نخست در کلیسا اسقفی آمریکا (شاخه آمریکایی کلیسا انگلیکن) رخ داد، زمانی که کشیش این فرقه در واننویس (کالیفرنیا) در تاریخ سوم آوریل سال ۱۹۶۰، تکلم به زبانها را ترجمه کرد. گرچه او در آغاز با مخالفت‌هایی رو برو شد، اما چیزی نگذشت که عده بسیاری از اعضای کلیساها نهادینه این تجربه را به دست آوردند، اما کلیساها خود را ترک نکردند، بلکه تبدیل شدند به اعضای فعلی و وفادارتر فرقه خود. جالب توجه است که این گرایش به کلیسا کاتولیک نیز نفوذ کرد و شورای اسقفان این کلیسا در سال ۱۹۸۷ رسمیاً این جریان را مورد تأیید و حمایت قرار داد.

## وظیفه خادمین و معلمنی

همانگونه که در بخش‌های نخستین این مجموعه ذکر شد، هدف ما از ارائه این داده‌ها این بوده که خادمین از جریانات حاکم بر مسیحیت امروز و رایج در آن آگاه باشند و بتوانند به اعضای کلیسا خود، تعالیم درست فرقه خود را تعلیم دهند، در ضمن آنکه ایشان را در جریان اندیشه‌های دیگر نیز قرار دهند. امروزه با رواج برنامه‌های مختلف ماهواره‌ای، ایمانداران با تماسی هر برنامه‌ای ممکن است تصور کنند که آنچه می‌شنوند یا می‌بینند، تعالیم همه فرقه‌ها است و به این ترتیب، دچار اغتشاش فکری می‌شوند.

نگارنده قویاً بر این باور است که هر ایمانداری باید بداند که به کدام فرقه وابسته است و با تعالیم خاص فرقه خود دقیقاً آشنا باشد، در عین حال که آگاه است که سایر فرقه‌ها یا جریانات چه اعتقاداتی دارند. برای مثال، ایمانداری که عضو یک کلیسا پنطیکاستی است، باید بداند کلیساش در خصوص وقایع زمان‌های آخر و سلطنت هزار ساله، یا در خصوص امنیت ابدی در امر نجات، چه اعتقادی دارد. نگارنده معتقد است که ایمانداران نباید در کلیسا ای واحد، تعالیم گوناگون و متناقضی در خصوص یک نکته واحد بشنوند. این امر بناکننده نیست.

در ضمن، نگارنده آرزو می‌داشت مسؤولین برنامه‌های ماهواره‌ای برای بینندگان خود مشخص می‌کرند که وابسته به کدام جریان می‌باشند و از منظر کدام فرقه سخن می‌گویند. برای مثال، شنیده شده که معلمنی مختلف در این برنامه‌ها، نظرات متناقضی در خصوص روش غسل تعمید تعلیم می‌دهند و هر یک نیز اظهار می‌دارند که عقیده خودشان درست‌ترین عقیده است. روشن است که چنین روشی باعث سردرگمی بینندگانی می‌شود که اطلاعی از وجود فرقه‌های گوناگون و اعتقادات آنها ندارند.

همچنین، آشنایی با اسمی رهبران نهضت‌های مختلف در آمریکا به خادمین و نیز ایمانداران کمک می‌کند تا به هنگام انتخاب کتاب‌های مسیحی، آگاه باشند که هر نویسنده وابسته به کدام جریان می‌باشد و تصور نکنند که نظر نویسنده، نظر "همه" فرقه‌های مسیحی است. این امر برای ما ایرانیان بسیار مهم است، زیرا تصور اکثر ایرانیان این است که چون فلان کتاب را یک "آمریکایی" یا "عربی" نوشته، حتماً معتبرترین است!

تنکر مجدد این نکته در خاتمه این مجموعه ضروری است که ما در طول این مقالات، مطلقاً در قبال هیچیک از این فرقه‌ها یا شاخه‌ها موضع‌گیری نکردیم، بلکه فقط کوشیدیم تا آنجا که توان نگارنده اجازه می‌داد، نظرات هر فرقه یا نهضت را بدقت شرح دهیم. اما چنانچه خوانندگان مایل باشند با نقد و تحلیل برخی از این نظرات آشنا شوند، می‌توانند به مجموعه مقالاتی که در شماره‌های ۱۸ تا ۲۹ این مجله، تحت عنوان "اما تو سخنان شایسته تعلیم صحیح را بگو" درج شد، مراجعه کنند. در ضمن، در سایت‌های اینترنتی مقالات مفیدی در خصوص زندگینامه و نقد و تحلیل نظرات رهبران این نهضت‌ها موجود است که خوانندگان می‌توانند آنها را از طریق "جستجو" پیدا و مطالعه کنند.

در شماره آینده، به جمع‌بندی و نتیجه‌گیری این مجموعه خواهیم پرداخت.

#### منابع مورد استفاده:

- E. A. Livingstone; Oxford Dictionary of the Christian Church
- The Oxford Companion to Christian Thought
- D. D. Smeeton; The Church: Reformation to Pentecost.
- Gary E. Gilley: The History of the Charismatic Movement

## مسیح، مشاور نیک

بخش دوم: مشورت مسیح به افراد ترسان

ترجمه خانم لیلا طهماسبی

نوشته کشیش نت استیوآرت؛

زمانی که ترس، این احساس قوی بشری، وارد زندگی فرد می‌شود، او را کاملاً تحت کنترل خود در می‌آورد، تا جایی که شخص حس می‌کند در معرض خطر بزرگی قرار گرفته و یا حادثه‌ای وحشتناک در انتظار اوست؛ در نتیجه واکنش قلب بالا رفته، تمام حس‌ها حالت آمده باش به خود می‌گیرند. در چنین شرایطی فرد نمی‌تواند واقعیت را با حقیقتی که خدا در کلامش اعلام کرده بسنجد، بلکه آنچه را می‌پذیرد که خود حس می‌کند. موافقی که ترس بر ما مستولی می‌شود، فرصت خوبی است برای اینکه بیاموزیم به مراقبت پر فیض الهی اعتماد نماییم و به وعده‌های او تکیه کنیم. ما که در خدمت مردم بوده‌ایم، غالباً با افرادی روبرو شده‌ایم که در چنگال ترس به سر می‌برند و از ما خواسته شده که مشورت مسیح را به آنها عرضه داریم. سراینده مزمور سالها قبل نوشته است: "خداوند را به کمک طلبیدم و او مرا اجابت فرمود و مرا از همه ترس‌هایم رها ساخت" (مزمور ۳۴:۴).

### أنواع ترس

بسیار مهم است که انواع ترس و قدرتی که بر روی افراد دارند تشخیص دهیم، تا بتوانیم ایشان را کمک کرده، تسکین دهیم.

گاهی ترس بر ما غالب شده، سراسر وجود ما را فرا می‌گیرد. من همیشه ترسی از سگ در وجود خود داشتم. یک روز که به خانه می‌رفتم، سگ غریبه‌ای را در کوچه خودمان دیدم؛ پس از روی ترس، از راه دیگری به خانه رفتم. ترس من از سگ، واکنشهای مرا کنترل کرده بود.

اما مهم است اشاره کنیم که ترس دیگری نیز وجود دارد که سالم است و باعث هوشیاری و دعوت به رشد می‌شود. برای من به عنوان کشیشی تازه‌کار، موعظه کردن وظیفه‌ای ترسناک به نظر می‌آمد، اماً به جای اینکه دعوت به شبانی را ترک کنم، با صرف تلاش بیشتر روی موعظه‌ها، بر ترسم غالب شدم. ترس از بیماری ممکن است باعث ورزش کردن و مراقبت بهتر از بدن گردد؛ این نوع ترس، ترسی مفید است.

در عین حال، کلام خدا از ترس دیگری سخن می‌گوید که با تمامی دل و جان باید طالب آن باشیم و آن خدا ترسی است. "خدا ترسی به انسان حیات می‌بخشد و او را کامیاب گردانده، از هر بلای محفوظ می‌دارد" (امثال ۱۹:۲۳). هنگامی که خداترسی دل ما را فرا گیرد، دیگر جایی برای بقیه ترسها باقی نمی‌ماند.

## جنبه‌های مختلف ترس

به‌هنگام ارائه مشاوره به فرد جهت فائق آمدن بر ترس، باید توجه داشته باشیم که ممکن است ترس، طرز تفکر شخص را کاملاً منحرف کرده باشد. زمانی که شاگردان مسیح در میان دریاچه طوفانی گرفتار شده بودند، مسیح بر ایشان ظاهر شد، اما آنها نتوانستند او را به‌وضوح ببینند، چرا که گمان می‌برند او یک روح است. افرادی که اسیر ترس هستند، ممکن است چیز‌هایی را ببینند که وجود ندارد؛ در چنین مواردی، آوردن هر گونه دلیل منطقی در نظرشان بیهوده است. دژ مستحکم ترس زمانی فرو ریخت که عیسی با دل ایشان سخن گفت.

ترس می‌تواند یکی از دلایل عدم رشد روحانی باشد. «آنانی را که در تمام عمرشان در وحشت مرگ بسر می‌برند و اسیر ترس بودند، رهایی داد» (عبرانیان ۱۵:۲). بسیاری نیاز دارند که از ترس از انسان‌ها آزاد شوند. «کسی که از انسان می‌ترسد، گرفتار می‌شود» (امثال ۲۹:۲۵).

بعضی دیگر نیاز دارند از پیش‌بینی مصیبت‌های آینده بر اساس تجربیات تلح گذشته، آزاد گردند. اخیراً تجربه بدی با دندانپزشکی داشتم؛ همین که روز نوبت بعدی ام رسید، متوجه شدم که می‌ترسم. همچنین ترس می‌تواند حمله‌ای از سوی شیطان برای فلچ کردن ما و جلوگیری از اطاعت خدا باشد. بسیاری از نوایمانان پس از تعمید یافتن با شباهی طولانی و ترسناک مواجه شده‌اند.

## مشاوره به افراد ترسان

به‌هنگام ارائه دادن مشاوره مسیح به افراد ترسان، نه تنها لازم است ریشه‌های آن ترس را ببایابیم، بلکه باید بدانیم کلام خدا جهت غالب آمدن بر آن ترس چه می‌گوید.

### اعتماد به وعده‌های خدا

ترس بر مبنای دروغ بنا شده است؛ بنابراین، درک حقایق الهی مؤثرترین راه برای خلاصی از ترس می‌باشد. «ولی همه کسانی که به من گوش دهند، از هیچ بلایی نخواهند ترسید و در امنیت زندگی خواهند کرد» (امثال ۳۳:۱). یک روش بسیار مفید به‌هنگام مشاوره با اینگونه افراد، این است که از آنها بخواهیم فهرستی از آنچه که موجب ترس در آنها می‌شود، به همراه دلیل آن بنویسند. سپس می‌توانیم ایشان را در یافتن آیاتی که در رابطه با آن ترسها سخن می‌گویند راهنمایی کنیم.

یک بار با خانمی گفتگو داشتم که چون در فقر بزرگ شده بود، دائماً در این ترس به سر می‌برد که پول کافی برای گذران زندگی نداشته باشد. به او پیشنهاد کردم فیلیپیان ۱۹:۴ را حفظ کند: «خدا نیز به سبب جانبازی عیسی مسیح، تمام احتیاجات شما را با ثروت شکوهمند خود، رفع خواهد نمود.» همینکه شخص باورهای دروغ خود را با حقیقت کلام خدا جایگزین سازد، ترس مغلوب می‌شود.

### تکیه به حضور خدا

کلید فوق العاده دیگر به منظور چیرگی بر ترس، توجه به فرمایش مسیح به شاگردانش می‌باشد آن زمان که در دریاچه طوفانی دچار زحمت شده بودند: «تترسید؛ من هستم!» (متی ۱۴: ۲۷). حقیقت این است که تنها حضور مسیح زنده می‌تواند ترس را از قلب افراد ترسان خارج سازد. بنابراین بسیار به جا است به فردی که دچار ترس است، آموزش دهیم چگونه حضور مسیح را تجربه نماید. برای این کار، مؤثرترین روش، پرستش خدا از طریق سرود و دعا است. من همیشه ترسی از قرار گرفتن در جاهای تنگ و بسته در وجودم بوده است و چندی پیش بود که بهمدت کوتاهی در آسانسور گیر کردم و همان باعث شد بر ترس خود چیره شوم. شروع به پرستش و نیایش خدا کردم و در همان لحظه ترس از روی من بر داشته شد و تازه آنوقت متوجه شدم شخص دیگری که کنار من در آسانسور ایستاده بود، تعمیر کار ساختمان بود! خدا را شکر، خدا نیاز مرا حتی قبل از اینکه از او بخواهم برایم فراهم کرده بود! وقتی خدا را تمجد و ستایش می‌کنیم، در واقع انگار به او نگاه می‌کنیم؛ و او اغلب اوقات مداخله می‌کند و ترسهای ما را بر می‌دارد.

### اهمیت خداترسی

کلام خدا همچنین به ما می‌آموزد که خداترسی باعث عقب راندن همه ترسهای دیگر می‌شود. «کسی که از خداوند می‌ترسد، تکیهگاه محکمی دارد» (امثال ۱۴: ۲۶). انسان از هر آنچه بترسد، تحت فرمان همان قرار می‌گیرد. شخصی که گرفتار ترس شده، باید اعتراف کند که تحت کنترل چیزی به غیر از خدا در آمده است؛ اگر به گناهان خود اعتراف کرده، زندگی‌اش را به خدا بسپارد، خدا قادر است ترسی را که از طرف او نیست، در هم بشکند. از آنجا که من مسافت در هوایپماهای کوچک را دوست ندارم، بار قبل که لازم شد با یکی از آنها پرواز کنم، به خدا گفتم: «می‌خواهم ترس تو بر ترسی که از این هوایپما دارم فزونی یابد و خود را به دستهای تو می‌سپارم تا تو از من مراقبت کنی.» در هوایپما به خواب رفتم و زمانی بیدار شدم که هوایپما فرود آمده بود!

### اعتماد به محبت خدا

کلید نهایی دیگری برای غالب آمدن بر ترس وجود دارد. یوحنای رسول می‌نویسد: «لازم نیست از کسی که ما را بطور کامل دوست دارد، بترسیم. محبت کامل خدا هر گونه ترس را در ما ریشه کن می‌سازد. اگر هنوز می‌ترسیم، علتش اینست که هنوز کاملاً یقین نداریم که خدا حقیقتاً ما را دوست می‌دارد» (اول یوحا ۱۸: ۱۹-۲۰). قسمت اعظم ترس ما در این باور ریشه دارد که چون گناه کرده‌ایم، بدون شک خدا مجازاتی برای ما در نظر خواهد گرفت. محبت نقطه مخالف ترس است. همانطور که یک نور کوچک می‌تواند تاریکی را از یک اتاق بزرگ بیرون کند، محبت خدا نیز ترس را دفع می‌کند. به هنگام ارائه مشاوره به عزیزانی که گرفتار ترس می‌باشند، در مورد محبت پدر آسمانی که فرزند خود را به نشانه محبت برای آنها فرستاد تعلیم دهید، و آنها را تشویق کنید که این محبت را دریافت دارند و در سایه فیض و پذیرش الهی زندگی کنند. هیچ دلیلی وجود ندارد که فرزند خدا اسیر ترس باشد.



# کلام خدا برای همه

(به مناسبت انتشار کتاب مقدس "مزده برای عصر جدید")

نوشته خانم ناهید سپهری

دوستان بسیار گرامی، خوانندگان عزیز مجله شبان،  
ضمن عرض سلام، تولد عیسی مسیح را خدمت شما عزیزان تبریک عرض می‌کنم و برای شما خادمین گرامی  
مسیح، آرزوی سلامتی و موفقیت در زندگی و خدمتتان دارم.

این روزها خبرهای خوش فراوانی پیرامون کار عظیم خدا در میان فارسی‌زبانان می‌شنویم. در نقاط گوناگون  
دنیا کلیساها و مشارکت‌های مسیحی با سرعت رشد می‌نمایند و کلام خدا را بشارت می‌دهند. خداوند از طریق  
تلوزیون‌های ماهواره‌ای، رادیوها، اینترنت و... خادمین خود را با عطیه‌های گوناگون ایشان بکار گرفته تا پیام  
نجات‌بخش مسیح به همگان برسد و نجات در مسیح را تجربه نمایند. "اما چگونه نجات یابند، اگر کلام خدا را  
فهمند؟"

درک این نکته ضروری است که زبان، زنده و پویاست و دائم در حال تغییر و تحول است. تغییر و تحولات در  
زبان باعث می‌گردد که درک و فهم عمیق متون قدیمی‌تر برای نسل‌های جدیدتر به سادگی امکان‌پذیر نباشد. این  
مسئله و ضرورت فهم کلام خدا، نیاز تهیه ترجمه‌های جدید کتاب مقدس را تشید می‌کند. بنابراین انجمن‌های  
کتاب مقدس که بیش از ۲ قرن است به عنوان سازمانی رسمی، متولی ترجمه کلام خدا بوده است، همیشه این را مد  
نظر داشته تا اطمینان حاصل کند که کلام خدا برای همگان، در همه سطوح و به همه زبانها در دسترس می‌باشد.  
نیاز به ترجمه جدید کتاب مقدس به فارسی در حدود چهل سال پیش در انجمن کتاب مقدس ایران مطرح شد و مورد  
تصویب قرار گرفت. انجیل شریف گام نخستین در راستای پاسخگویی به این نیاز بود. گرچه تقریباً سی سال از عمر  
انجیل شریف می‌گذرد، اما کماکان به خاطر سادگی و شیوه‌ای متن آن، مورد پذیرش و پسند عام قرار دارد.

در خلال چند سال گذشته، گروه بزرگی از خادمین امین، وفادار و باتجربه، به همراهی متخصصین فن، ثمره  
تلاش‌های خود را در اختیار انجمن قرار دادند تا تمام کتاب مقدس به شیوه انجیل شریف ترجمه و چاپ شود. ثمره این  
تلاش‌های خستگی‌ناپذیر، چاپ کتاب مقدس «مزده برای عصر جدید» در تابستان گذشته بود. در تاریخ ۱۴ اوت  
۲۰۰۷ با حضور و دعای تقدیس جمع بزرگی از خادمین خدا در میان فرقه‌های مختلف و نیز نمایندگان سازمانهای  
مسیحی فعال در بین ایرانیان، این ترجمه وقف جلال خدا گردید. کلام خدا در اشعیا ۱۶:۲۸ می‌فرماید: «ایمانی که  
استوار است، صبور نیز می‌باشد.» خدا را برای ایمان استوار گروه همکاران در این خدمت صبورانه و بسیار  
مبارک، صمیمانه سپاس می‌گوییم؛ همچنین از شما عزیزان که ما را در این صبر، با دعای خود همراهی کردید.

## ویژگی های این ترجمه

- **садگی و شیوایی:** در این ترجمه، سبک نوشتاری انجیل شریف رعایت شده و بنابراین همه می‌توانند به راحتی آن را بخوانند و بفهمند. هدف و تلاش ما بر آن بوده تا بیشتر از واژه‌های فارسی امروزی و در عین حال ساده استفاده کنیم تا خواننده هنگام خواندن کلام خدا، آن را بهتر درک نموده، از آن برکت بیابد.
- **سهولت دسترسی:** تلاش انجمن بر این بوده است که این ترجمه در همه جای دنیا قابل دسترسی باشد. انجمن‌های محلی کتاب مقدس در کشورهای گوناگون و نیز سازمان‌های مسیحی ایرانی و کلیساها، عهددار توزیع آن شده‌اند.
- **کیفیت چاپ:** این کتاب از نظر حروف‌چینی، استفاده از کاغذ مخصوص چاپ کتاب مقدس، جلدسازی و سایر امور مرتبط با چاپ، دارای کیفیتی بسیار بالا می‌باشد.
- **بهای نازل:** به منظور این که همگان توانایی خرید و تهیه کلام خدا را داشته باشند، تلاش نمودیم تا قیمت آن در پایین‌ترین سطح ممکن نگاه داشته شود.
- **۱۲ نقشه‌رنگی:** نقشه‌های رنگی در انتهای این کتاب، خواننده را کمک می‌کند تا درک بهتری از جغرافیای کتاب مقدس داشته باشد. این نقشه‌ها، دقیق‌ترین در نوع خود می‌باشند.
- **اطلاعات مفید انتهای کتاب:** آیات انتخابی مفید برای بشارت، فرهنگ واژه‌ها، آشنایی با کتاب مقدس، جدول تاریخی کتاب مقدس، تقویم عبری، عیدها و روزهای ویژه در کتاب مقدس و نیز جدول واحدهای اندازه‌گیری، به خواننده کمک می‌کند تا کلامی را که می‌خوانند، بهتر درک کنند.

## کتاب مقدس الکترونیک

همزمان با مراسم تقدیس و تحلیف ترجمه جدید کتاب مقدس، نسخه الکترونیک آن نیز برای پخش آماده شد. به این ترتیب، تمام ترجمه‌های فارسی کتاب مقدس شامل ترجمه‌های قدیم، تفسیری و مژده برای عصر جدید، به همراه چندین ترجمه انگلیسی، بر روی یک CD آماده پخش گردید. اکنون این امکان به صورت رایگان در دسترس همه از طریق تارنمای زیر قرار دارد. این نرم افزار قوی و در عین حال ساده، به کاربر امکان جستجو و کپی نمودن بخش مورد نظر را می‌دهد و دیگر لزومی به تایپ آیات مورد نظر در تهیه دروس، موعظه و بروشورهای کلیسايی نیست؛ بلکه آیات به آسانی قابل کپی کردن در برنامه هایی مانند MS-Word می‌باشد.

<http://www.crosswire.org/~refdoc>

## نحوه تهیه و سفارش

بهترین راه برای تهیه کتاب مقدس و انجیل، تماس با انجمن‌های کتاب مقدس محلی می‌باشد. از آن جهت که این ترجمه اکنون در اختیار بیشتر سازمان‌های مسیحی و کلیساها می‌باشد، نیز قرار گرفته است، برای تهیه آن می‌توانید با این عزیزان نیز تماس بگیرید.

در نظر داشته باشید که این ترجمه بین فارسی‌زبانان به نام «مزده برای عصر جدید» و در میان انجمن‌های کتاب مقدس به (TPV) (Today's Persian Version) معروف می‌باشد. چنانچه در تهیه این ترجمه دچار مشکل شدید، لطفاً با اینجانب تماس بگیرید، من و همکارانم با خرسندی در خدمت خواهیم بود. چنانچه کلیسا و یا سازمان شما سفارش مخصوصی دارد، خوشحال خواهیم شد در این زمینه با هم خدا را خدمت نماییم.

در انتها از شما عزیزان تقاضا می‌کنم با دعاها و نظرات خود انجمن کتاب مقدس را باری نمایید تا در خدمت خود و تجهیز ایمانداران بتواند مؤثرتر واقع شود.

راههای تماس با اینجانب:

[nahidsepehri@yahoo.com](mailto:nahidsepehri@yahoo.com)

تلفن ۰۹۱-۱۴۶۲ (۴۵۲)

304 Emmons Dr., # 5B  
Princeton, NJ 08540  
USA

در محبت مسیح خداوند

ناهید سپهری

## اعلانات

- ”فریادی از ایران“ فیلمی است در باره زندگی و خدمات کشیش هایک هوسپیان، ساخته پسر بسیار هنرمند ایشان، آقای ژوزف هوسپیان. این فیلم را می‌توانید از سایت [www.hovsepian.com](http://www.hovsepian.com) تهیه بفرمایید.
- مؤسسه ”انتشارات خدمات جهانی فارسی زبانان“ در سالهای اخیر کتاب‌های مفیدی منتشر کرده است. جهت اطلاع از عنوانین این کتاب‌ها و سفارش آنها، می‌توانید به سایت [www.persianwo.org](http://www.persianwo.org) مراجعه بفرمایید.

اللهم  
بِسْمِكَ الْأَكْبَرِ  
اللهم  
بِسْمِكَ الْأَكْبَرِ